

中国語版

中部滑雪联盟株式会社 滑雪场使用条款

中部滑雪联盟株式会社

第1条 条款适用范围

关于在我公司运营的高鹫滑雪场、Dynaland、蛭野高原滑雪场（以下称为“我方场地”）内滑雪以及进行其他雪上运动和游玩，需遵守本条款和“索道运输条款”以及我方场地制定的各种规则。本条款未尽事宜，以“滑雪运动安全标准”（国家滑雪安全措施协议会制定）为准。

第2条 使用条款生效

我方场地同意接纳的客人，在使用当天确认本条款后购买缆车票，或兑换乘车兑换券（包括雪季票和免费招待券等）的客人。

第3条 滑行时的注意事项

使用滑雪板、单板滑雪板或其他我方场地许可的滑雪用具时，可能会遭遇下述危险。我方场地使用者请充分理解后谨慎行动，并注意安全使用。

- (1) 降雪、暴风雪、下雨、大雾等的天气危险
- (2) 悬崖、陡坡、深沟、溪流等的地形危险
- (3) 雪面结冰、深雪、裂缝、雪崩等的雪质和雪面状态危险
- (4) 树木、树桩、灌木丛、岩石、暴露的地表、水道等的自然障碍物危险
- (5) 与缆车支柱、人工降雪设备、标志、绳索、垫子等人工工作用品相撞导致的危险
- (6) 与雪地车辆相撞的危险
- (7) 使用者速度过快导致的危险
- (8) 摔倒导致的危险
- (9) 与其他使用者相撞导致的危险
- (10) 因疲劳、饮酒、药物、身体不适所导致的危险
- (11) 使用不合适用品所导致的危险
- (12) 其他相类似的危险

第4条 滑雪场的行为规则

滑雪、单板滑雪有各种各样的特有危险，特别是和速度相关的危险，使用者对于防止自身事故和他人安全，负有以下责任和注意义务。

(1) 行为的一般注意事项

时刻关注周围情况滑行，结合技术、地形、天气、雪质、身体情况、拥挤程度等控制速度，选择任何时候都能避开他人和障碍物的滑行方法。

(2) 对他人的责任

使用者绝对不能给他人的身体和所持物品带来危害。

- (3) 考虑前方滑行人员
从后面和上方滑来的人员要选择不会给前面滑行人员造成危险的前进路线。
- (4) 超越
超越他人时，要拉开充足间隔，以确保无论被超越人员采取怎样的行动都不会产生危险。
- (5) 下滑时的注意事项
合并滑道、穿越斜面、或开始滑行时，要注意后面和上方，确认不会给自己和他人造成危险。
- (6) 不要堵塞滑道
非必要请不要在滑道中站立停留或坐下。特别是狭窄的地方和上方看来视线不好的地方非常危险，因此请在摔倒时尽快地离开滑道。
- (7) 站立停留
站立停留时请务必在滑道侧端边缘。并且要特别注意从上面滑下来的人。
- (8) 安装防脱板装置
请务必在双板或单板滑雪板上安装防脱板装置。
- (9) 遵守标识、警告和指示
注意标识、告示和广播等滑雪场的警告，请务必遵守巡逻人员或滑雪场工作人员的指示。
- (10) 照顾残障人士滑雪
当下滑中的残障人士在附近通过时，请注意不要妨碍他们的滑行。
- (11) 互助和合作的义务
遭遇事故时，无论您是否为事故的当事人，请配合救援活动和通报。无论是当事人还是目击者，都有可能被要求确认身份。

第 5 条 禁止行为

- (1) 在禁止滑行区域内滑行的行为
- (2) 在关闭的滑道中滑行的行为
- (3) 在树木、缆车支柱、人工降雪设备、网、绳索、垫子等的附近滑行的行为
- (4) 在其他使用者附近滑行的行为
- (5) 妨碍其他使用者滑行的行为
- (6) 靠近压雪车、雪地摩托等所有雪地车辆的行为
- (7) 妨碍缆车运行的行为
- (8) 受酒精和药物等的影响心身状态非正常状态下的滑行行为
- (9) 长时间在滑道内站立停留或坐下的行为
- (10) 在滑道上放置行李物品的行为
- (11) 在指定场所以外扔垃圾等的行为
- (12) 损坏场内设施、器材、标识、告示等的行为
- (13) 未经许可放飞无人机的行为

- (14) 在停车场之外的场地内放开或带入狗和其他动物的行为
- (15) 在新手练习区等其他指定区域外的徒步攀登（上行、徒步）行为
- (16) 未经滑雪装备在滑雪道内行走的行为，以及乘坐除缆车以外的索道的行为（但以协助初学者为目的，在 Dynalund 和 Hirugano 高原滑雪场，仅允许乘坐双人吊椅）。
- (17) 使用帐篷、垫子、椅子在场地内占位的行为
- (18) 在指定场所外吸烟的行为

第 6 条 慢行义务

下述情况下请慢行。

- (1) 有慢行标识（包含“SLOW”标识）的地方
- (2) 因地形和障碍物很难看清前方的地方
- (3) 雪季伊始和开春等积雪量不足的时候
- (4) 下雪、暴风雪、大雾、日落时等能见度较差的时候
- (5) 乳白天空（因天气状况导致难以分辨雪面高低和凹凸的情况）时
- (6) 靠近树木、缆车支柱、人工降雪设备、网、绳索、垫子等人工工作用品、其他障碍物时
- (7) 滑道交汇地点和滑道狭窄处
- (8) 靠近滑道侧面和终点时
- (9) 靠近缆车乘降处时
- (10) 滑道拥挤时
- (11) 靠近因救援等而出动的巡逻人员和行驶中的雪地车辆时
- (12) 其他在危险地方滑行时

第 7 条 儿童监护人、看护人的责任

- (1) 监护人、看护人要正确掌握儿童能力，尽量不要使儿童遭遇危险。
- (2) 监护人、看护人要指导儿童在滑雪场遵守规则。
- (3) 如儿童单独乘坐缆车会影响搭乘中的安全和紧急情况下的救援活动时，请避免乘坐。

第 8 条 对使用者的赔偿、费用和免责事项

- (1) 对于因违反法令、本条款以及我方场地规定的各种规则而发生的事故、使用者之间的碰撞和纠纷等，我方场地概不负责。
- (2) 对于在我方场地内的用具等破损、被盗丢失等，停车场内车辆及其他财物的破损、被盗以及车辆事故，我方场地概不负责。
- (3) 使用者因违反法令、本条款以及我方场地规定的各种规则的行为造成我方场地产生损害或发生赔偿费用时，我方场地将向造成事故产生的使用者收取该损失的赔偿以及产生的费用。
- (4) 在管理区域以外发生的事故、遇难、受伤等所需搜寻和救援时，我方场地将通知消防署，原则上不会进行搜寻和救援。

- (5) 尽管我们以上述(4)为前提，但收到管理区域以外的搜寻和救援要求，或是收到使用者在禁止滑行区域和关闭的滑道中的救援要求时，我方场地在救援结束后，会向使用者收取因此而产生的如附件所示的人员费用、救援器具费用、雪地设备费用、索道运行费用、水电费以及其他所需费用。

第 9 条：滑雪道开放时间

- (1) 高鹫滑雪公园的滑雪道开放时间为营业期间每天的上午 8 点至下午 5 点。
- (2) Dynaland 滑雪场在营业期间的早晨营业日开放时间为上午 6 点至下午 5 点，其他日子为上午 8 点至下午 5 点，夜间营业时间为下午 6 点至晚上 11 点。
- (3) Hirugano 高原滑雪场在营业期间的周末及节假日开放时间为上午 8 点至下午 5 点，工作日为上午 8 点 30 分至下午 5 点。
- (4) 在上述 (1)、(2)、(3) 规定的开放时间以外，禁止进入滑雪道。若工作人员要求您离开，必须遵从指示。
- (5) 对于关闭状态的滑雪道，无论 (1)、(2)、(3) 中的时间如何规定，一律禁止进入。
- (6) 上述 (1)、(2)、(3) 的滑雪道开放时间可能因天气、积雪情况及营业状况而不经预告进行更改。

第 10 条 清场措施

- (1) 当发现使用者在禁止滑行区域滑行，不遵守法令、本条款以及其他我方制定的各项规则或我方场地工作人员等的指示时，无论情况如何，巡逻队和我方场地工作人员都能够制止使用者，没收当天的缆车票并令其离场。
- (2) 因上一条被我方场地工作人员要求离场的，概不退还缆车票费用停车场费用、租赁费和学习费当其他所有费用。
- (3) 我方场地能够谢绝符合本条第 1 项的使用者今后再次进场。另外，对于持有本雪季票的使用者，我方在作废该雪季票的同时，能够谢绝该使用者购买来年以后的雪季票。

第 11 条 不可抗力

因大风、雷电、大雪当天气灾害造成的不可抗力导致可能无法确保使用者安全的情况下，缆车以及我方场地的全部或部分可能停业。该情况下我们不提供退款或保障。

第 12 条 其他

严正谢绝“暴力团成员不当行为防止等相关法律”所指定的暴力团以及暴力团成员和反社会团体及反社会团体成员等的使用。

完毕

关于在禁止滑行区域和关闭滑道中救援和搬运等的费用收取

项目	单位		金额
出动救援队员	1人	1次	15000日元
滑板搬运	1张	1次	10000日元
出动雪地摩托	1辆	1次	10000日元
出动雪地车	1辆	1次	50000日元

※救援队员的出动时间以小时为单位计算。

长时间搜寻和救援时另行收取费用。

※救援队员出动人数和使用的设备由我方决定。

※搜寻和救援时使用特殊设备时另行收取

相应的机器折损费用。

※产生其他所需费用时另行收取。

※情况险恶，危及救援队员安全的情况下，可能会中止救援活动。